



[荷]汉斯·比尔 著 罗娜 译 飞思少儿科普出版中心 监制

LITTLE POLAR BEAR AND THE REINDEER

小北极熊和 驯鹿的故事



电子工业出版社

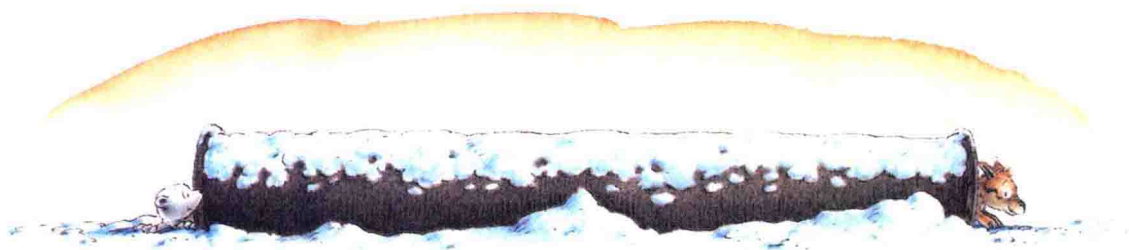
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



[荷]汉斯·比尔 著 罗娜 译 飞思少儿科普出版中心 监制

LITTLE POLAR BEAR AND THE REINDEER

小北极熊和 驯鹿的故事



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内 容 简 介

宝儿是头勇于冒险探索和渴望友情的小北极熊，和真实世界里的小朋友心意相通。

北极的生活本来是简单乏味的，一头白色小北极熊，在冰天雪地里闯荡，怎么变化出一个又一个的惊险曲折而色彩缤纷的故事呢？窍门就在于冒险和友情。

宝儿的冒险历程有很多，包括闯进科学家的实验室，乘探险队的气球上天，被渔船带到城市，登上火车逃避大风雪，坐在鲸鱼或海象背上漫游海港和热带岛屿，等等。每次探险宝儿都会结识一位新朋友，比如小兔子、小老虎、小雪橇狗、小海雀、小猫咪、小棕熊、小白鲸等。可爱的宝儿喜欢帮助朋友，在患难中大家互相扶持，绝不独自逃生，脱险后才各自归家，友情恒久存于心头。

KLEINE EISBÄR, RETTET DIE RENTIERE, DER

by Beer Hans de

©2005 NordSüd Verlag AG Gossau Zurich / Switzerland

本书中文简体版专有出版权由 NordSüd Verlag AG 授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2006-4548

图书在版编目（CIP）数据

小北极熊和驯鹿的故事 / (荷) 比尔 (Beer, H.D.) 著；罗娜译. — 北京：
电子工业出版社，2010.11

(小北极熊)

书名原文：LITTLE POLAR BEAR AND THE REINDEER

ISBN 978-7-121-11840-1

I. ①小… II. ①比… ②罗… III. ①童话—荷兰—现代 IV. ①I563.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 181349 号

责任编辑：郭 晶 赵 静 徐艳丽

印 刷：北京画中画印刷有限公司

装 订：

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：787×1092 1/16 印张：10 字数：256千字

印 次：2010年11月第1次印刷

定 价：64.00元（全套5册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。

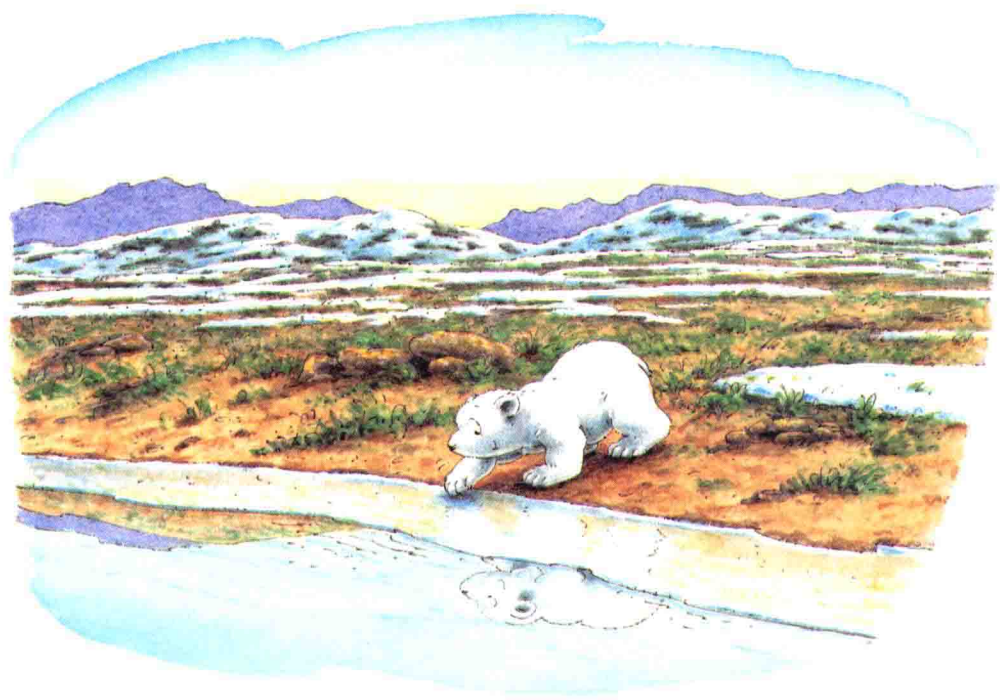




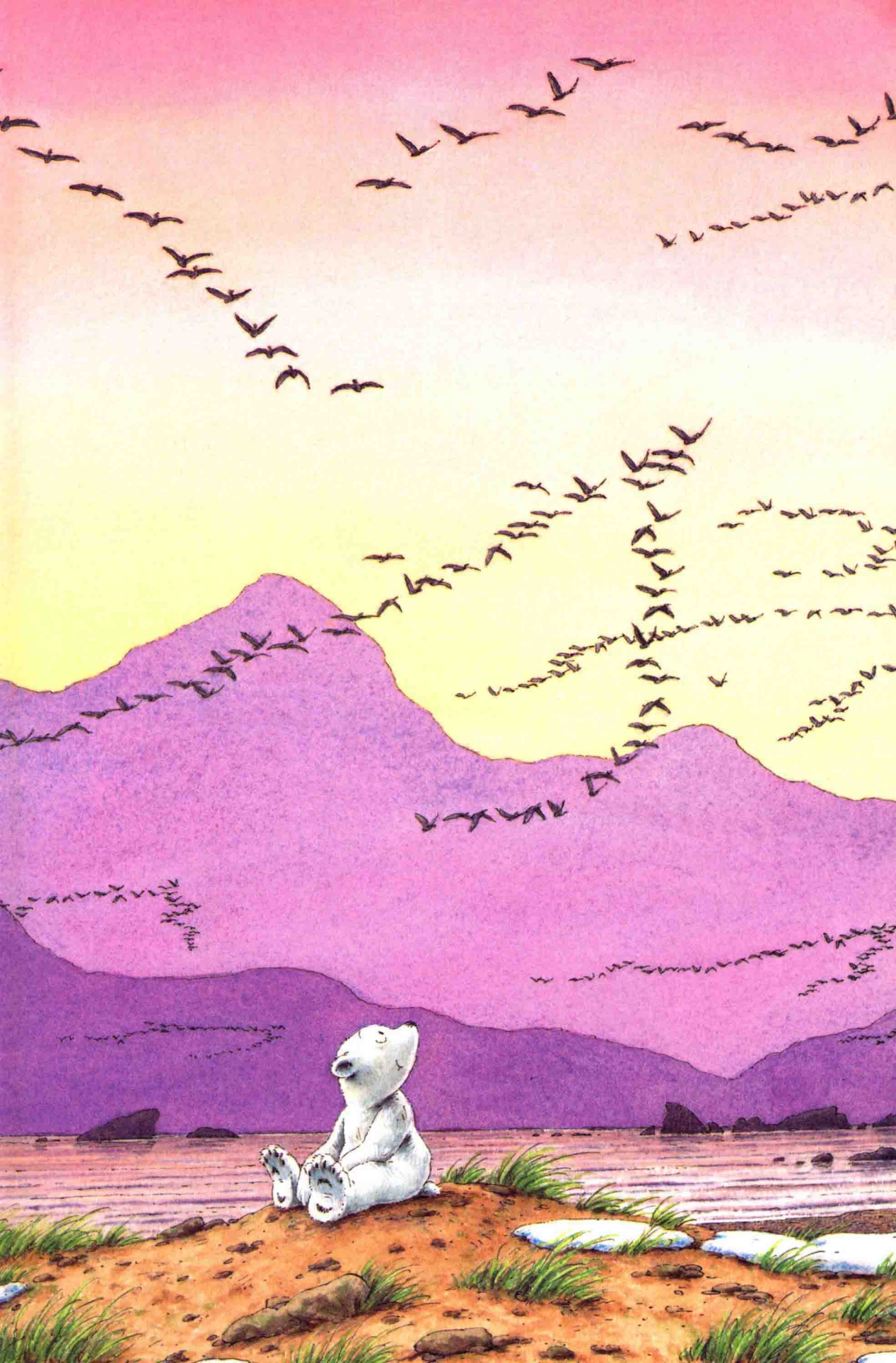


宝儿是一只住在北极的小北极熊。这里被冰和雪包围着，宝儿觉得处处都像在家里一样。

一年的大多数时间里，北极都是一片纯白色，冰冷冰冷的。那儿的夏天只有短短几个月，在这段时间里，大地回暖，各种植物努力地生长着，吸引着正在北极过夏天的动物们。这些动物到了冬天就会迁徙到更远的南方居住。



一天早上，宝儿注意到河面上漂着一片薄薄的冰，这预示着夏天快结束了。动物们就要开始向南迁徙了，这是它们每年不变的习惯。







宝儿听到天鹅合唱的声音，它抬头向天空望去。天鹅们已经成群结队地踏上旅途，飞往温暖的南方。

宝儿感觉脚下的大地在颤动。驯鹿也开始迁徙了吗？它迅速爬到一块岩石上，俯看下去。好险哪！一大群驯鹿从它身边冲了过去，就像泛滥的河水。

驯鹿刚刚走过，暴风雪就袭来了，鹅毛般的雪花在宝儿身边纷飞。它马上藏到了一块岩石的下面，躲避这场暴风雪。

好几个小时后，暴风雪才终于停了下来。现在，北极的大地已经覆盖在一片皑皑白雪之下了。宝儿最喜欢第一场雪了。它在雪地里跑来跑去，留下了一串串深深的脚印。



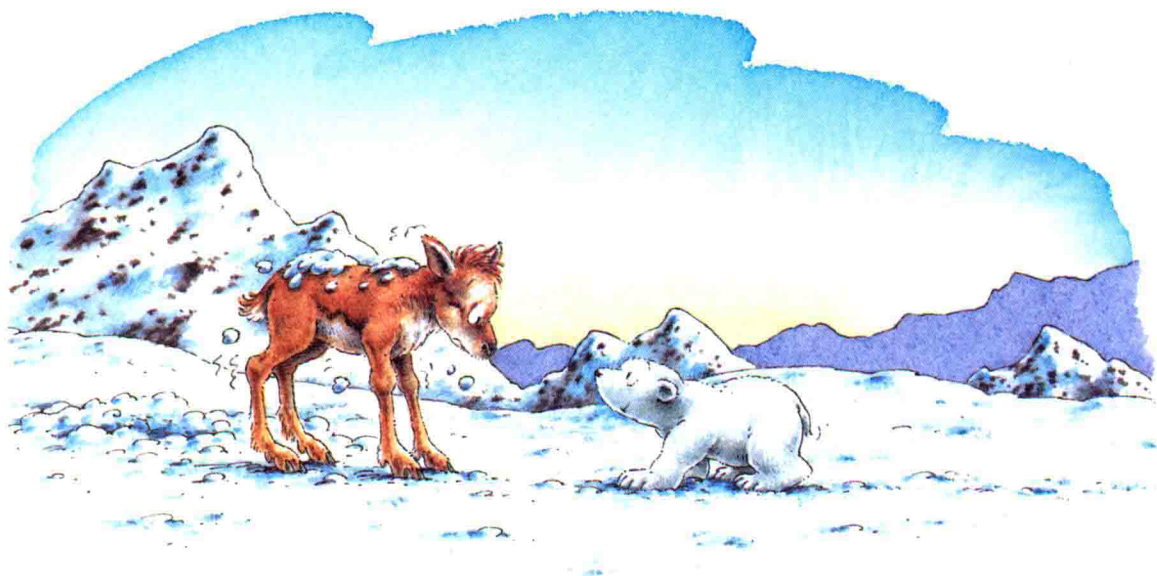
宝儿发现前面有东西在动。突然，一只动物的头从雪地里钻了出来。

“啊！”宝儿吓了一跳。

“啊！”那只奇怪的动物也被吓得尖叫起来。

小北极熊宝儿眼睛一亮，“你是一只小驯鹿吧？”它非常友好地说，“我叫宝儿，是只小北极熊，你叫什么名字啊？怎么自己待在雪地里？”





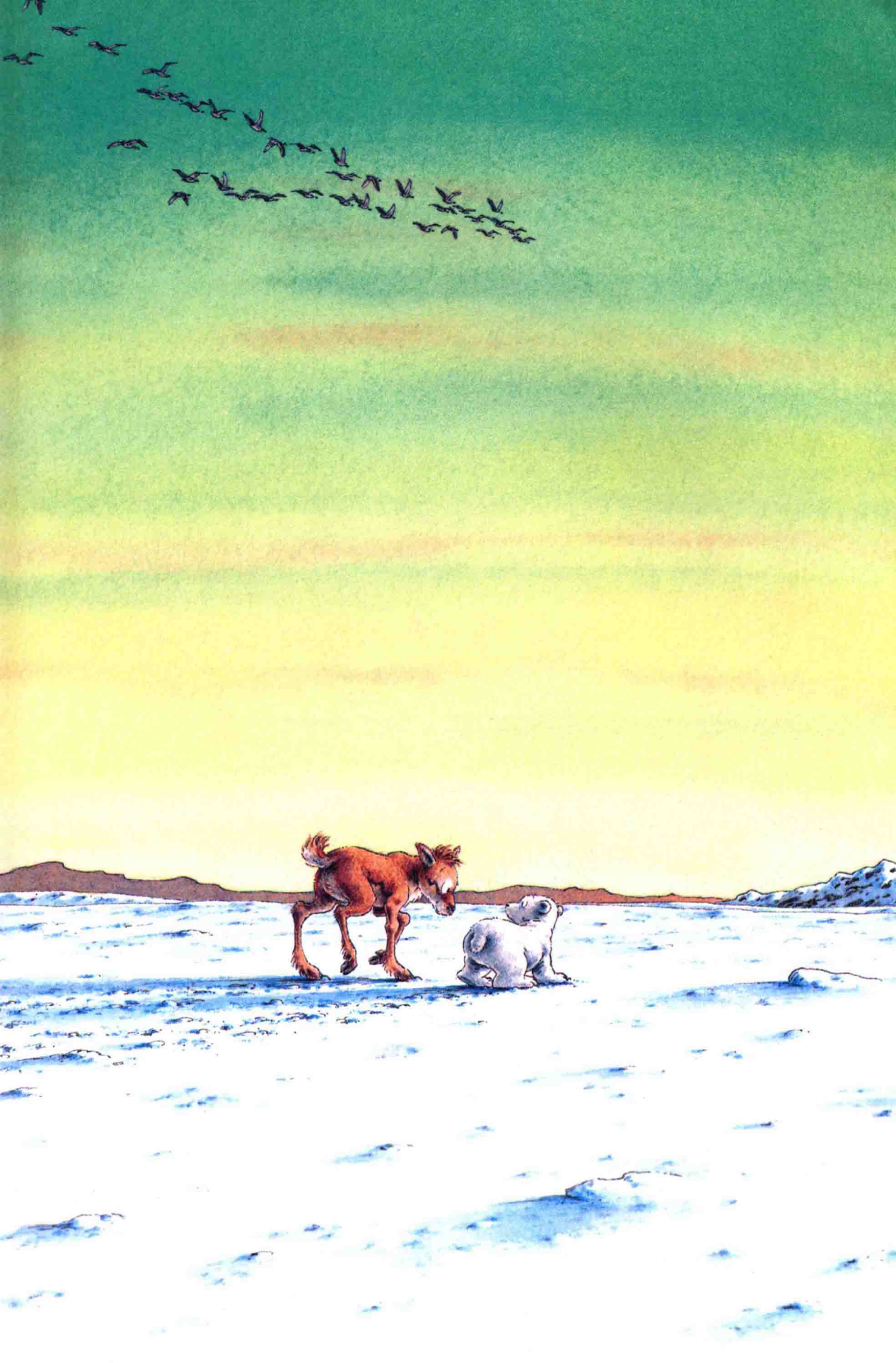
“我……我叫奥利弗，”它结结巴巴地说，“下雪的时候，我和妈妈走散了。它现在一定在找我，我该怎么办呢？我再也见不到它了。”说完它就大哭起来。

“别着急，奥利弗。”宝儿安慰它说，“你妈妈和驯鹿群一定都在等着你。我和你一块去找它们吧。告诉我，它们往哪个方向走了？”

“那边，它们往南走了。”奥利弗回答道。

走了一会儿，宝儿紧张地问奥利弗：“你们驯鹿怎么知道哪边是南呢？”

“我不知道，”奥利弗说，“我们只管走。”





宝儿和奥利弗来到一条河边。

“我们得游过去。”宝儿说。

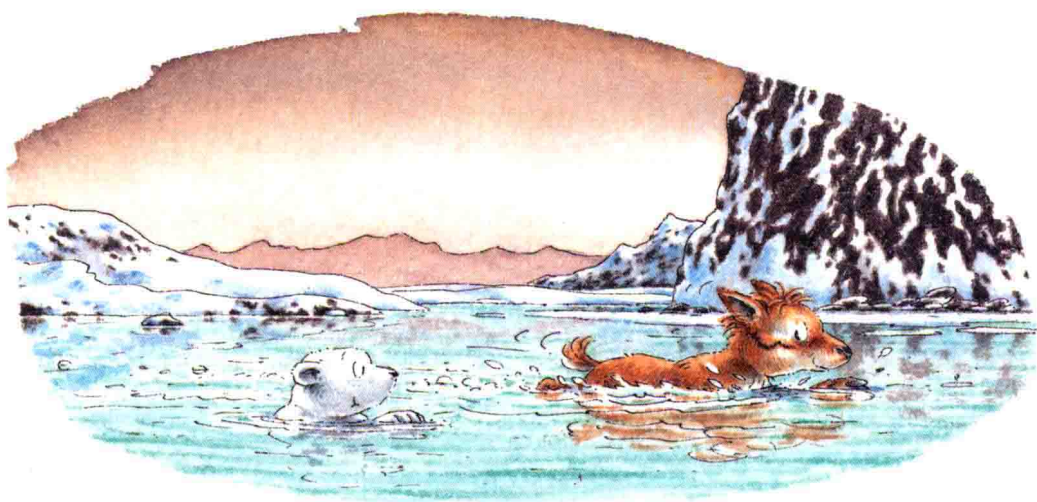
“可我不会游泳啊！”奥利弗一见水就哆嗦起来。

“没关系，游泳很容易的。”宝儿走进了水里，“来吧，你看多简单，你一定做得到的。”

其实，奥利弗天生就会游泳，甚至比宝儿游得还快呢。宝儿看见后放心地笑了。

天色渐渐地暗了，奥利弗紧张地向广阔的苔原张望着，轻声地说：“我妈妈经常警告我说，要注意在黑夜里捕食的狼，它们会吃掉我们的。”

“有我在你就放心吧！”宝儿吹起牛来，“狼最怕北极熊了。”





夜幕降临了，它们听见从远处传来细碎的脚步声。那个声音变得越来越近，越来越清楚，它们甚至看见了一双双眼睛在黑夜里闪闪发光。“别……别害……害怕。”宝儿边说边抖。

“噢，别害怕。”一个巨大的动物对它们说，原来站在它们面前的是一只名叫奥托的麋牛，“你们晚上可以在我们中间休息过夜。”

一会儿宝儿小声地对奥利弗说：“你看，和我在一起保证你没事吧。”

可是这会儿，奥利弗早就进入梦乡了。